

772

463 Centrache

463 Centrache

Ort: Centrache, mandam. Gasparina,  
circond. u. prov.: Catanzaro. Diöz.  
Squillace. Ort von 1250 Einwohnern,  
von dem La kämerischem Charakter.  
Umwiegend Wein- und Olivenbau,  
Kastanien, Mais und Getreide.

Subj: Paolo Casalinovo, 36  
Jahre alt, geboren in Centrache,  
hat sechs Jahre in Amerika gelebt sonst  
stets im Ort gelebt; ist Landwirt und  
hat daneben ~~einige~~ Schenke. Vater im  
Ort, Mutter im Nachbarort Salerniti geboren

Subj versteht nur ungenügend italienisch;  
daher müssen ihm die Fragen, insbesondere  
die Subfragen, in vielen Fällen in kal-

772

463 Centrache

brazischer Form vorgelegt werden; Seine Antworten erfolgen, oft nach einigem Überlegen mit vollkommener Sicherheit. Gelegentlich korrigiert er nachträglich u. ersucht eine Antwort durch einen anderen Dialektausdruck. Als Landwirt und Viehhalter ist er auch darüber ein versierter und durchaus kompetenter Fikter. Der Aufprache hat er sich mit Interesse und nicht ohne Nutzen zugeeignet.

Mundart:

1) An Stelle von intervokalem f erscheint in der Ma ein laryngales Reibelaut, das mit dem deutschen R nur dadurch unterscheidet, daß es mit stärkerer Aspirationskraft hervorgebracht wird: R. Vor

772

463 Centrache

n und besonders a stellt sich gelegentlich  
für den Larynx der betreffende velare  
Reibelaut: x ein: vgl. 24.16, 25.6, 29.Δ,  
42.Δ, 93.1, 111.2

2. š vor r, als Reflex von r̄r̄ und  
gelegentlich auch fr, vgl. 78.14, <sup>110.2</sup> und  
82.1) ist kokkuminal laut wie in  
Sibirien

3. f: kokkuminal laut. Nur einmal beobachtet:  
82.4

4. als Reflex von sel erhebt beim  
Sujet bald šx (79.4), bald šč (in  
der Regel), bald xx (20.7, 86.7, 97.11  
8.15), während bei anderen Personen  
im Ort xx die Regel zu sein scheint.

772

463 Centrache

5) S ist in dieser Mundart weniger interdental als sonst in den südlichen Mundarten. Zänge ~~schlief~~ nur Zungen spitze berührt den untersten Teil der oberen Vorderzähne.

6) Der Dufraite ist unpopulär. Da seine Feststellung oft auf Schwierigkeiten stößt, mussten in diesen Fällen mehrere Dufraiteformen eingesetzt werden.

Aufnahme: 27. 28. 29. 30. Juni

$$1\frac{1}{2} + 2\frac{1}{2} + 1 \quad | \quad 2\frac{1}{2} + 4 \quad | \quad 1\frac{1}{2} + 1 + 2 \quad | \quad 2 + 1\frac{1}{2} + 1\frac{1}{2} \quad | = 21 \text{ St.}$$